

ԵՐԵՎԱՆԻ ԿԻՐԱԿԻ ՕՊՈՍՏՈՍ

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կէս տարեկանը 6 ռուբլի, Առանձին կամարները 5 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:

Մեր կառուցիչը. Тифлясь, Редакция «Мшакъ».
Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».
Տէլէֆոն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բացի կիրակի և առաւօրեայ):

Թայտագրութիւնը ընդունւում է ամեն լեզուով:

Թայտագրութիւնների կամար վճարում են իւրաքանչիւր տողատեղին 10 կոպեկի.
Տէլէֆոն № 253.

Հ Ի Մ Ն Ա Գ Ի Ր Գ Ի Գ Ո Ր Ա Ր Ծ Ր Ո Ւ Ն Ի

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Մ Ա Տ Ն Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ն

Ղ. Աղայեանց «Աստուծոյ լուսնի լուսնի», երբորդ և լայնորդ տարիների համար: 200000 շարժական և ճոխացրած հրատարակութիւն: 300 էր. գինը 65 կ:

Գերմանացի մանկավարժներից մէկը իրաւացի կերպով նկատում է, թէ դասագիրքը կրթական գործում նոյնքան նշանակութիւն ունի, որքան զէնքը զինուորի, գործիքը արհեստագործի և ժողովուրդի գործարարի համար:

Դասագրքի կրթական արդարութիւնը կարելի է ի հարկէ, գիտաբանական երեսային ինքնուրուի կրթութիւններից ու դաստիարակի ձեռնարկ-ստիճաններից, բայց շատ մեծ դեր է խաղում և դասագիրքը: Դա երեսային ու դաստիարակի միջնորդն է, նրանց հարգելի արժանաւոր գործիքը: Որքան կատարելագործված է այդ գործիքը, նոյնքան կը նշանակաւայ խառնուրդը:

Ան այդ պահանջներին համապատասխանելու համար «Մայրենի լեզուի» դասագիրքը պէտք է հետեւէ երկու հիմնական սկզբունքի՝ ա) իր նիւթերի բովանդակութեամբ համապատասխանէ մանկական հոգեբանութեանը և նրա աստիճանական զարգացմանը: Բ) իր բառերի ու ոճի կազմութեամբ երկխոսի առաջ բաց անէ մայրենի լեզուի հարստութիւններն ու անսովորաբար լեզուները:

Ղ. Աղայեանցի այս դասագիրքի մէջ ընդունուր առմամբ իրագործված են այդ երկու սկզբունքները: Եւ նրա ոճը ձկուն է, ստույգ, կենդանի և մի և նոյն ժամանակ հարուստ: Նրա դասագրքի նիւթերը բովանդակաւոր են, հետաքրքրաշարժ և «մայրենի» կոչվելու արժանի: Առանձնապէս չնշտում ենք այս վերջին կէտը, որովհետեւ դա մի առաւելութիւն է, որ մեծ նշանակութիւն ունի «մայրենի» լեզուի դասագրքի կրթական համար:

Ներկայ դասագիրքը բաղկացած է չորս բաժիններից: Առաջինը պարունակում է ընտանեկան կենցաղի վերջում բաղադրանք բարոյակրթական յղուածներ՝ արձակ և բանաստեղծական: Երկրորդում կենցաղների կենսուն է

գտնվեցայ. փորձեցի կարգով գիւղացիների համար, չաղողից, ընուկիւնը գեղեցիկ է, բայց ինձ յարեալս գրաւել ու կերակրել չէ կարող. ձիւղ է, մերսը ունեւոր են, բայց պարտաւ նստել ու նրանք բերան ուտել, ձիւրակերութիւն է. հետո մի քիչ ունեւ, սակայն գործադրել չէ լինում. ինչ անեմ. խղճուկ գիւղական վարժապետս դառնամ, շատ զիչ ենու եմ, որովհետեւ, իսկապէս, ինչպէս դու էիր մի ժամանակ ասում, անհնար է օւրլայած չապիկը դէն շարժելը: Դրանով ինձ իմ արժանապատուութիւնից ընկած կը համարէի, և ունեցած ձեռնարկութիւնս կորցրած, մտադիր եմ նորից գալ Բալթիանի, նորից ծառայել նախ քան գալու, թէ և համաձայն չեմ թ զէպի գիւղն ունեցած «նոր» հայեաղքները, այնուամենայնիւ խնդրում եմ խորհուրդդ. ինչ անեմ...»:

Այդ նամակն ինձ անկեղծ վիշտ պատճառեց. կարծեցի, որ մի օրութիւն է հարկույում, և դարձապէս թէ ինչպէս է, որ Յովսէփը երկար ժամանակեայ բացակայութիւնից յետոյ գիւղն է գնացել և չէ կարողացել սիրել նրան, հիւսնայ գիւղական կենցաղի պարզութեամբ, նրա աստիճանականութիւնով և չէ իշխել կրթականը հանելուս:

«Զեմ իմանում ինչպէս պատասխանել նամակիդ, ինչպիսի խորհուրդներ աւալ,—գրեցի նրան.—եթէ աստիճանային աստիճան երեք տարիների այդուցեայ անցկացնելուց յետոյ թիւ ձանձարացած ես զգում, ապա այնուհետեւ բողբոջի անտանկի կը լինի զեղ համար, որովհետեւ ասանը լինելը անձրևը, ցիւրը, մէզը այնքան էլ գեղեցիկութիւններով չեն պարունակում իրանց մէջ, որպէս զի կարողանային օր քաղն երբիս գիւղումը պահել, սիրող եմ ասում, որովհետեւ նամակիցը երևում է, որ դու գիւղ գնա-

թէ Դամասկոսի և թէ Լիբանանի շրջաններում, շատեց հեռացնել Բէյրութի վայրին, զապէլ տեղական մահմետականներին և ամենեւեանդուն բանակցութիւններով հաւաստիացնել թէ ամբերկական և թէ եւրոպական հիւպատոսներին, որ իր կողմից ձեռք կառնելն ամեն տեսակ միջոցներ բաւարարութիւն տալու, ուսմ որ անհրաժեշտ դատվի, գործի գրութիւնը պարզելուց յետոյ:

Ճիշտ է, Բէյրութի դէպքը առ այժմ կղզիացած մի դէպքի ընաւորութիւն է կրում Միջերկրականի հարաւարեւելեան արժան, բայց մենք նրան արձանագրում ենք, իբրև քաղաքական քրոնիկոնի մի այնպիսի երևոյթ, որը թիւրքիայի վերաբերութեամբ շատ ընտրոշ է: Այդ պատուութեան ամեն մի անկիւն կարող է բռնկվել և փորձիկ կայծերից հրդեհներ ստաջացնել: Եւ Թիւրքիան մշտական հրդեհաշիջի մի դերն մէջ է անվերջ հրդեհների վերաբերութեամբ, որոնց առաջացնող ինքն է իր անկուլտուրական կառավարչական սխառնով:

Քաղաքական աշխարհում հետաքրքրված են Անգլիայի և Աւստրիայի յարաբերութիւնների հարցով: Անգլիական Եւրոպայի թագաւորը, օգտվելով այն դէպքից, որ նա բէյրութեան պատճառով գտնվում է աւստրիական մայրաքաղաքի մօտ, ցանկութիւն յայտնեց տեսակցել կայսր Ֆրանց-Յովսէփի հետ: Այդ տեսակցութիւնը առնիթ է տուել երկտարեալու, որ Անգլիան և Աւստրիան որոշ համաձայնութիւն կը կայացնեն թէ Բալկանեան թերակղզու գործերի և թէ քաղաքական ուրիշ հարցերի վերաբերութեամբ: Սակայն միշտ այժմ որոշակի կերպով այն յայտնի չէ հրապարակում և քաղաքական մամուլը միայն ենթադրութիւններ է անում:

Քաղաքական աշխարհում հետաքրքրված են Անգլիայի և Աւստրիայի յարաբերութիւնների հարցով: Անգլիական Եւրոպայի թագաւորը, օգտվելով այն դէպքից, որ նա բէյրութեան պատճառով գտնվում է աւստրիական մայրաքաղաքի մօտ, ցանկութիւն յայտնեց տեսակցել կայսր Ֆրանց-Յովսէփի հետ: Այդ տեսակցութիւնը առնիթ է տուել երկտարեալու, որ Անգլիան և Աւստրիան որոշ համաձայնութիւն կը կայացնեն թէ Բալկանեան թերակղզու գործերի և թէ քաղաքական ուրիշ հարցերի վերաբերութեամբ: Սակայն միշտ այժմ որոշակի կերպով այն յայտնի չէ հրապարակում և քաղաքական մամուլը միայն ենթադրութիւններ է անում:

Քաղաքական աշխարհում հետաքրքրված են Անգլիայի և Աւստրիայի յարաբերութիւնների հարցով: Անգլիական Եւրոպայի թագաւորը, օգտվելով այն դէպքից, որ նա բէյրութեան պատճառով գտնվում է աւստրիական մայրաքաղաքի մօտ, ցանկութիւն յայտնեց տեսակցել կայսր Ֆրանց-Յովսէփի հետ: Այդ տեսակցութիւնը առնիթ է տուել երկտարեալու, որ Անգլիան և Աւստրիան որոշ համաձայնութիւն կը կայացնեն թէ Բալկանեան թերակղզու գործերի և թէ քաղաքական ուրիշ հարցերի վերաբերութեամբ: Սակայն միշտ այժմ որոշակի կերպով այն յայտնի չէ հրապարակում և քաղաքական մամուլը միայն ենթադրութիւններ է անում:

Քաղաքական աշխարհում հետաքրքրված են Անգլիայի և Աւստրիայի յարաբերութիւնների հարցով: Անգլիական Եւրոպայի թագաւորը, օգտվելով այն դէպքից, որ նա բէյրութեան պատճառով գտնվում է աւստրիական մայրաքաղաքի մօտ, ցանկութիւն յայտնեց տեսակցել կայսր Ֆրանց-Յովսէփի հետ: Այդ տեսակցութիւնը առնիթ է տուել երկտարեալու, որ Անգլիան և Աւստրիան որոշ համաձայնութիւն կը կայացնեն թէ Բալկանեան թերակղզու գործերի և թէ քաղաքական ուրիշ հարցերի վերաբերութեամբ: Սակայն միշտ այժմ որոշակի կերպով այն յայտնի չէ հրապարակում և քաղաքական մամուլը միայն ենթադրութիւններ է անում:

Բժշկագիտ Միսա Մարգարեան, օր. Կատարիէ և Կ. Հոփսիմէ Մարգարեանները ցաւօք օրոյի յայտնում են ազգականներին և ծանօթներին—առաջինները իրանց անձուանայի մօր, իսկ վերջինը՝ սկեպոշ:

Մ Ա Ր Թ Ա Մ Ո Ւ Ր Ա Պ Ե Ա Ն Ի

մահը, որ տեղի է ունեցել Պատմագործում: Յուդարկաբուրութիւնը կը լինի կիրակի, օգոստոսի 31-ին, առաւօտեան 9 ժամին, երկաթուղու կայարանից դէպի Մոզուս Գէորգ եկեղեցին: Թաղումը կ'ընդունի գերեզմանատանը:

ՌՈՎԱՆԻՍՏԻԿՆԵՐ

Քաղաքական տեսութիւն.—ԵՐԵՎԱՆԻ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ, Մասնագրութիւն, նամակ Մարտինյից. ներքին լուրեր.—ՄՇԱԿԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.—Ինչ է կատարվում Մակեդոնիայում. Առաջին օրեր.— ԽԱՆԻ ԼՈՒՐԵՐ. Մանուրակար.— ՀեՆՆԱՅԻՆԵՐ.— ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԵՐ.— ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Հաստատուն ապագան:

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Մի շարքի արանից առաջ, կիրակի, օգոստոսի 24-ին, Բէյրութում տեղի ունեցան անպատեղի մեծ անկարգութիւններ: Մահմետականները յարձակվեցին քրիստոնեաների վրա քաղաքի Մեղրա թաղում: Ե սկսեցին նրանց ծեծել ու սպանել: Քրիստոնեաները, որքան կարողացան, դիմադրեցին: Առաջացաւ ծանր ընդհարում, որի հետեւանք էին երեսուներեք սպանվածներ, բազմաթիւ վիրաւորվածներ և ծեծվածներ: Սպանվածների թւումն է և մի ամերիկացի:

Բէյրութը գտնվում է Միջերկրական ծովի հարաւարեւելեան ափում, դրուկ կողմէ ազգայնականութեան շրջանում: Գրուկները առհասարակ հաշտ չեն թիւրքական տարրի հետ և օգտվում են ամեն մի խոխոխիւնի անանցրի:

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

Հ Ա Ս Ս Ա Տ Ո Ւ Ն Ա Գ Ա Գ Ա Ն

(Մասնալուրի տեսարկից)

Գիւղից թիւ վերն աղբիւրն է գտնվում. ձանապարհն այնպիսով էր, աղբիւրի կողքին նստած, հրճուած ձեռներս էի խաղաղութեամբ նրա անմահական ջրերում և այնքան գրաւված էի, որ չէի նկատել, թէ ինչպէս մեր գիւղացի աղջիկներից մէկը կուծն ուսին եկել, կանգնել է, ու չէ համաձայնում կօժը ջրի տակ դնել: Պիւստա քարձարցի և հասկացայ, որ այդ օրն ինձ վիճակված է գեղեցիկութիւններ միայն տեսնել Այդ աղջիկը մի երկու քայլ ինձանից հեռու կանգնած, ամօթխածութեամբ սպասում էր իմ հեռանալուս. բայց ես ուսայ նրան և ձեռքս մնաց ջրումը, այլ ես մտապայ խաղալը և մտածեցի, որ դա ջրից դուրս եկած յաւերժական է, թէ և գիտէի, որ դա մեր գիւղացի Սօսան է: Ակամայից նրան նայեցի երկար—երկար, մինչև որ նա ամօթից ցած գցեց աչքերը, և ներկայ եղայ մի աւելորդ գեղեցիկութեան. երբեք երկինքն այնքան պերճանքով չէր շառագունել արաշտոյին, ինչպէս նրա թշնրը. երբեք ծովերն այնքան խոր չեն եղել, որքան նրա աչքերը: Եւ ես սիրեցի նրան օչ թէ նրա համար, որ նա աղջիկ էր, այլ, որ նա մամնացած գեղեցիկութիւն էր, որին կարելի էր ունենալ, յոյն, գուրգուրել:

—Մենակ չեմ վախնում, ջրն ես գալիս, —նրան անխորժ գրութիւնից հանելու համար ասացի ես:

—Գիւղը մօտիկ է. հիմա բոլորը կը գան ջրի.—մրմնջաց նա, մրմնջուեւ, որ աղբիւրի խոխոխիւնի անանցրի:

զէպքից ցոյց ապու թիւրքերին իրանց անկարգութիւնը: Հայկական կոտորածների ժամանակ դրուկները բարձրացրին մի քանի տեղերում ապստամբութեան քրոչակ, բայց յետոյ ընկձկեցին և հանգստացան: Բէյրութի ներկայ դէպքում դրուկները դեր չեն կատարել և առ այժմ խաղաղութեամբ թիւրքիան չը կարողանայ խելացի գիւրք բռնել և անձահարել մահմետականներին, այն ժամանակ դրուկների մէջ կը սկսվի յուզումը, որը կարող է բարձրութիւններ առաջացնել: Թիւրքիայի և մահմետականների դէմ կանգնած է այս անգամ Ամերիկան, որը անբաւական է թիւրքիայից այն պատճառով, որ նա պատշաճաւոր պատկանքով չէ վերաբերվում ամերիկական հպատակներին և թող է տալիս մահմետականներին սանձարձակ փարձուքներ քրիստոնեաների վերաբերութեամբ: Ամերիկական նաւատորմը ուժեղ պատրաստութիւններով երևացել է Բէյրութի ջրերում և կարող է դիմել անմիջական գործողութիւնների. եթէ չը ստանայ գոհացուցիչ հաւաստիացումներ թիւրքիայի կողմից:

Թիւրքիայի կառավարութիւնը, զգալով, որ ամերիկացիների հետ կատակ անել չէ կարելի և որ Բէյրութում սկսված յուզումները կարող է շատ արագ տարածվել

խոխոխիւնի անանցրի: Խնայելով ամառը գեղեցիկութիւնը, հեռացայ աղբիւրից, սակայն բողբոջի վերափոխված, առանց այլ և այլու թեան վերադառնալ գիւղը, դէպի մերձաւորներն ունեցած մարդկային պարտականութիւններս գէթ մի մաքր կատարելու և ամուսնանալ:

—Միքայէլ,—ասացի ես ընկերոջս տեսնելուն պէս, որ պատրաստվում էր թէյ խմելու, —Միքայէլ, ես աղբիւրի մօտ տեսայ Սօսային և հաւանեցի:

—Ուսա,—գոռաց Միքայէլը.—հաւանեցիր և լաւ էլ արիւր, Ե՛ր ենք նշանում:

—Եր որ ուղում էք, այն, պէտք է տեղափոխվեմ գիւղը, և ամուսնանամ:

Միքայէլը վեր թաւ տեղից, գրկեց ինձ, մենք համարակցեցինք.—կողորդս օնովից, ես արտասով էի ցանկանում, ինքս էլ չը հասկանալով թէ ինչու:

—Սրանի թէ մեր միւս ընկերներն էլ հետեւին մեզ,—բիշ յետոյ ասաց Միքայէլը.—նրանք խնդրեցին սեպու են ըմբռնել. գիւղի պահանջները թիւ են. գիւղը անհամեմատ կրճատում է մեր պահանջները, գրտ փոխարէն զարգացնելով սուրբ զգացումներ, որոնց արձանով ես էլ, դու էլ, մեր ընկերներն էլ երդվում են: Բաւական է, որ փշացած չես և կայծեր կան արտուղդ. համ դու երջանիկ կապրես, համ կարհաններդ:

Միքայէլը օրից յետոյ նշան օրհնված էր արդէն. ես նշանած էի: Այժմ պարծնում էի, որ այդպիսի մի սուրբ կոչում ունեմ ինձ վրա, և միայն մտում էր միաժամանակ վերադառնալ Բալթիանի, մի քանի րուբլի խնայել ու բողբոջի վերահաստատվել գիւղում:

IV
Նստած զէպի Բագու օրացող գնացրի վառնում, աչքերս փակել էի և մօտիկ անցնալի

հետև աւելի ու աւելի ընդհանուր են հոգով, իսկ ապառաձներն ընդհակառակը անվերջ կերտում են իրենց կատարումը...

Թիւրք հայրենասերի կարծիքը.— Մակեդոնիայի անցքերը առաջ են քաշել թիւրքերի մտերմանը...

Միւս կողմից.— Այս, պատասխանում է թիւրք պաշտօնական և ծանր հասարակում... Նրա կարծիքով պատերազմը թիւրքի կամար կատարելու կորուստ կը լինի...

Բոլգարիայի անցքը դուրս դուրս.— «С. Пет. Вѣдомостѣ» լրագրի 5. Չորսի թիվից խոսակցութիւն ունէր բոլգարական միւստրոնախազակ գեներալ Պետրովի հետ...

Այն հարցին, թէ ինչ գրութեան մէջ են Բոլգարիայի ներքին գործերը, Պետրով ասաց. «Մենք բոլորքս առ րօպէ թուլանում ենք...

Մենք բոլորքս առ րօպէ թուլանում ենք. Մակեդոնացիների կողմն են ամենքը. Ինչպէս կարող է կառավարութիւնը չը թող սալ մակեդոնացիների ժողովը, երբ բոլոր բնակիչները, զինուորները, ոստիկանները...

հանգստացնելու և կանգնեցնելու համար Ես խօսք տուեցի, որ չեմ պաշտպանի ապստամբութիւնը...

Սպառնալիքները.— Գերմանական և մասամբ սլաւոնական մամուլը շարունակում է յամառութեամբ յարուստներ տալ...

Ոչ ներկայումս, ոչ անցեալում մենք երբէք միտք չունէինք պակասեցնելու ազգայնականութիւնը...

Վերջապէս, եթէ մենք այն համոզման հասնէինք, որ Եւրոպայի կատարեալ ազատութիւն է առել թիւրքի այն ջնջելու մեզ, այն ժամանակ շատ կարելի է մենք կը բռնէինք մի ջանի հրկարամտներ, որպէս պատանդներ...

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Նիւյում և Չեխիանում տեղի ունեցած կառավարութիւններից յետոյ, լոյս տեսաւ սերբիական օֆիցերների երկրորդ շրջաբերականը...

Չայիզուրդում ներկայումս կարգավորում են դատարանութիւններ, որ կապել են գերմանական և սլաւոնական պրօֆեսորները...

Պարիզի «Siècle» լրագրի խօսքով. արտաքին գործերի մինիստր Դելկասէ, մինիստրների վերջին խորհրդում, շատ խօսեց թիւրքի վերջին խորհրդականի և եւրոպական դիպլոմատիայի հոսանքում միջամտութեան անհրաժեշտութեան մասին...

«Paris Nouvelles» լրագրի Քլլզրադի թիվից խօսքով, Պրիզից (Հին Սարգիս) տեղեկութիւն առաջարկ, որ տեղական մութ-տարիքը թոյլատրեց իր յղանակ սերբիական կեղեցիներին զանգահարութիւնը...

Ի ԱՌՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Գիշերվայ միտքի մէջ եւ լոսի երդի սրտառու խօսքերը «Մոր համարը ես գտայի» «Բայց ափսոս, որ երազ էր» Միջը հէջում էր տարածութեան մէջ և յիշեցնում տեսնանքների և իղծերի մասին...

Մենք խօսքի բանվեցինք Պանդուխտը բացարեք, որ նա միայնով անտէր անօգնական, գաւառի բարեբախտի, որի շարժիչ նա սկսեց ոտքի կանգնելը... Մենք հեռացանք Նրբը չը կրկնեց, Բայց Մենք հեռացանք Նրբը չը կրկնեց, Բայց Մենք հեռացանք Նրբը չը կրկնեց...

մի ջանի ժամանակից յետոյ նորից տեսայ պանդուխտի ճանապարհորդական շրջով: —Ուր, հարցրի ես: —Կեղծ եմ մօր տեսնելու: —Եւ Այլիկին, հետաքրքրվեցի ես: —Միթէ յիշում էք, հարցրեց նա. գնամ տեսնեմ, ինչ կդան նրանք: —Գնաք բարև, բարեմաղթեցի: Վրձի:

«ՄԵՇԱԿ» ՀՆՈՒՍԳԻՐՆԵՐ

ԳԵՏԻՐԱՌՈՒԳ, Մեծ Իշխան Միխայիլ Նիկոլայի լրագրի արտաքին գործերի մինիստր Դելկասէ, մինիստրների վերջին խորհրդում, շատ խօսեց թիւրքի վերջին խորհրդականի և եւրոպական դիպլոմատիայի հոսանքում միջամտութեան անհրաժեշտութեան մասին... Պարիզի «Siècle» լրագրի խօսքով... «Paris Nouvelles» լրագրի Քլլզրադի թիվից... Գիշերվայ միտքի մէջ... Եւ լոսի երդի սրտառու խօսքերը... Մոր համարը ես գտայի... Միջը հէջում էր տարածութեան մէջ... Մենք խօսքի բանվեցինք Պանդուխտը... Մենք հեռացանք Նրբը չը կրկնեց...

բնակութեան շատ հետադիմութիւնը միջոցառելով Բ. Կրան առաջ բազմաթիւ հրոսակա-
խմբերի անկարգութիւնները ամենաեղանակեալ
կերպով ճշդութեամբ արձակելու և անհրաժեշտ
ազգայնականութիւնը—Ստանիսլի փոխադարձ Բո-
կէ գիւղում 45 մարդուց բաղկացած հրոսա-
կախումբը դիմադրող ուր թոյլտուութիւն 6 անգամ,
սպաննեց տեղական հրամանատարին և վերա-
ւորեց շրիտանեայ ժանդարմներին:

Կ. ՊՈԼԻՍ. Գոմիւրի մաս, Ազրիանայի
վիլայեթում, գինամիային երկու ուսման
պայթիւն տեղի ունեցաւ: Մարդկային զոհեր
չը կան: Բէրբեր պայթեցրիւմ են 5 1/2 րոնա-
չափ տաքածութեան վրա:

ՎՊՄԱՎԱ. Ազրիանայի թագաւոր Կայսրը,
Քաղաքի Կայսրունին և Մեծ Իշխան Քաղա-
ժառանգը ընդունեցին աղ ու կոն Վլոգդայի
գաւառի Սասիթօր գինայից, անցան հաւաք-
ված զիւղացիները բազմութեան երկարու-
թեամբ և բազմաթիւ զոհերով մի քանիստներին
հարցմունքներով: Զորախաղերից Վլոգդայ
կայսրանը վերադարձին, Նոցա Մեծութիւն-
ները անցան քաղաքի միջով և այցելեցին
մայր եկեղեցին, որի մաս Քաղաք Կայսրը
բազմաթիւ հարցմունքներով մի քանի
պաշտօնաթղթով զինուորներին Քաղաքի Կայ-
սրունին բարեհաճեց ընդունել բարձ կենդանի
ծաղիկները նահանգի գիւղացիներին: այդ
բարի համար Քաղաք Կայսրը բարեհաճեց
բազմաթիւ զինուորներին իր շնորհա-
լուծեամբ Բաղաքը գեղեցիկ զարդարված է
զբոսայիներով, զարդարով և կանաչով: Նոցա
Մեծութիւնները անցան ժամանակ տրեւ
տեղ որտեղ էր ուղեւորված ամբողջ անընդ-
հատ շուրջան Ամեն տեղ կատարեալ կարգ է
տիրում: Կայսրանից Նոցա Մեծութիւնները
ուղեւորվեցին Ուզբուսկ:

ՎՊՄԱՎԱ. Առաւօտեան իններորդ ժամին
ժամանեցին կայսրան Քաղաք Կայսրը, Քա-
ղաքի Կայսրունին և Մեծ Իշխան Քաղաք-
անցը ամբողջով և դիմաւորվեցին իշխանու-
թիւններին, ընդունեցին Լիւբլինի նահանգա-
պետի ներկայացրած պատգամաւորութիւնը աղ
ու հարցով խօսեան Բուսից, Վլոգդայից և
Լիւբլինեան նահանգի գիւղացիներին: Քաղա-
ք Կայսրը ընդունեց Բուսիցիցի վանքի
մայրապետին Ապա գնացին զորահանդէսները,
որ տեղի ունէին Կորոմէլիայի և Ժուկովի մի-
ջև Քաղաք Կայսրը, ձի նստելով, պտտեց
հիւսիսային զորաբանին զիւրքը, Քաղաքի
Կայսրունին և իր ման կառքի մէջ էր: Ապա
Նոցա Մեծութիւնները այցելեցին շարժական
հիւանդանոցը, որ գտնվում էր արտիէրիական
զորանոցներում և նրա կից եկեղեցին, իսկ
այնտեղից գնացին կայսրանը և շարժող ժա-
մին ճանապարհ ընկան Ուզբուսկ:

Կ. ՊՈԼԻՍ. Անգլիական զննարկող Մասի
ուղեւորից Կիրկ-Քիրկեյի ամենակը զործե-
րի զրուցեան հետ ծանօթանալու հա-
մար—Ազրիանայից ստացված տեղեկու-
թիւնների համեմատ, զինուորական շրջանու-
թում աւարտված են համարում ապստամբու-
թիւնը Կիրկ-Քիրկեյում: Մովսիսեայ չերտը
մաքրված է ապստամբներից—Առաւելում,
Մուստաֆա-փաշա շրջանում պատերազմ տեղի
ունեցաւ եկած բազմաթիւ հրոսակախմբի և
թիւրքաց հեծելազորի միջև—Բէյրութում
նորից վերականգնված է հանդուսութիւնը—
Հիւսիսային զինուորական զինուորային
աւարտված և անհրաժեշտ Մոնաստիրի վիլայե-
թում որոշում են 80-ից մինչև 100, Կիրկ-Քի-
րկեյում—20-ից մինչև 30: Աւերմունքներ և
հրկիւղութիւններ կատարել են թիւրքաց զոր-
քերը և բաշխուղեցները:

Խմբագիր՝ ԱԿՏԱՆԻՐ ԳԱՆՔԱՐ
Հրատարակիչներ՝ ԹԱԿՈՒՅԻ ՏԻՄՐԱՆԵԱՆ
ԻՍՏԱՆԿ ԻՆՏԵՐՆԱՏԻՒՄՈՒՆԵՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

- ԳՈՒՏՏԵՆԲԵՐԳ**
գրախանութիւնում վաճառվում են նետեւեայ նոր
հրատարակութիւնները:
- Եկեղեցի ծովերի խորքում, Վ. Լուսիկովի, թարգմ. Սա. Մալխասեանի, 50 պատկե-
րով, գինն է 30 Կ.
 - Երկարութեամբ ալբում, հատոր Բ. Մարիմ-
ինունի (10 պատկեր) 1 ր. 50 Կ.
 - Մալկար Չուրբա, Մ. Գորկիի, թարգմ. Ս.
Բաբեան 10 Կ.
 - ՇՐԻԼԵԻ, գրամա 4 արար. թարգմ. Լ. Մելիք-
Աղամանց, գինն է 25 Կ.
 - Դիմել Կнижный магазинъ „Гуттенбергъ“
(Дворцова), Г. Галустяну. 2—3

ՀԱՆՐԱՄԱՏՅՈՒՆ ԵՆԻԿԱՅԱՅՈՒՄ
Թիֆլիսի Հակոբ-Ալեքսանդրեան ընկերութեան
Հաշվարարի բաժանմունքի
Ն. ՄՈՒՐԱՇԿՈՒՄ ԲԱՏՐՈՆՈՒՄ

Կիրակի, օգոստոսի 31-ին
Հայ թատերասերները, բարեհաճ մասնակցու-
թեամբ տիկ. Զաքէլի, պ.պ. Ամօ-Պարագեանի
և Միրզոյանի
Կը ներկայացնեն
ԹՈՒՂԹ ԽԱՂԱՑՈՂԻ ԿԵՆՔԸ
Իրոմա 5 գործ. թարգմ. Գառնանեանի
Մասնակցում են տ. Զաքէլ, օր. օր. Հայկանուշ,
Հայկունի, Մարգարիտ, պ.պ. Ամօ-Պարագեան,
Բաբայան, Գրիգորեան, Միրզոյան, Յակով-
բեան, Սարեան, Սողոմոնեան, Փիլոսոփեան և
ուրիշները:
Խաղամիջոցներին կը նուազէ աչք-Հազարի
խումբը:
Սկիզբն է 8 ժամին երեկոյեան:
Տեղերի գինը 5-ից մինչև 50 կոպէկ:
1—1

Հ Ա Ր Կ Ա Ն Ո Ր Ե Ն
Գ Ր Ա Յ Ա Ր Ն Ե Ր
ԵՒ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐ
Դիմել Խайловскій пр., № 82, Типо-
графия Каменяхера. 1—3

ԿԱՐ ՈՒ ՁԵՒԻ ԴՊՐՈՑ
Ն. Գ. ՇԱՀՈՒՄԵԱՆԻ
Աշակերտութիւններ ընդունելութիւնը ամենայն
օր. Հասցէ՝ Սոյուպի, Եգուտեւսկայա, № 64.
Դ. Երթ-Օսիպոա. 1—4

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ—ՊԼԵՍԻՈՆ
ԻՎ. Չ. ՏԵՐ-ՍՏԵՓԱՆԵԱՆԻ
Սրբխաների ընդունելութիւնը շարունակ-
վում է: Տուածնօրկայա փողոց, սեփ. տուն,
№ 11. 1—2

ՕՐԻՈՐԴՆԵՐԻ ՊԱՆՍԻՈՆ
Պրոգրիմագիայի դասընթացով:
Ընդունելութիւնը օգոստոսի 25-ից, Զառ-
մունքները կը սկսվեն սեպտեմբերի 4-ից: Մի-
ջախան փող., № 154. 5—5

ՄԱՆԿԱԳԱՐՉՈՒՅԻ
ՍՕՓԻԱ ՉԱՆԱՐՈՎՆԱ ԽԻՉԱՆԵԱՆ
Վերադառնալով ամառուոցից, ընդունում է
հիւանդանոցին 3—5 ժամը, Վերամիջօր-
կայա, № 14. 5—10

ԵՐԵՒԱՆԻ ԹԵՄԱԿԱՆ ՀՈԳԵՒՈՐ ԴՊՐՈՑՈՒՄ
վերաընդունելութիւններն ու նորեկները շնորհու-
թիւնը սկսվում է սեպտեմբերի 9-ին:
Տեսուչ զգորցի Գաբրիէլ վարդապետ
2—3

Դ Պ Ր Ո Ց
ԿԱՏ. ԼԻՍԻՅԵԱՆԻ
Ընդունվում են երկու սեռի մանուկներ պտտ-
րասականի բոլոր բաժանմունքները: Բացի
այդ, պատրաստվում են, հարազատ աղկայ
հետ—աղիկները 3-րդ, իսկ տղաները 2-րդ
գասարանի համար:
Բէկրութեան փող., սեփական տուն, № 29.
(օ. 22, 24, 26, 27, 28, 30, օ. 4, 6) 6—8

Իմ աշխատութեամբ լոյս են տեսել հետեւեայ
ԿՐՈՆԻ ԴԱՍՏԳՐՔԵՐԸ

- Ասակեաց համար.
- 1. Դաստատար կրօնի ա. արարի . — 25
 - 2. » » Բ. » . — 20
 - 3. » » Գ. » . — 30
 - 4. Հին-ուխա զ. » . — 35
 - 5. Նոր-ուխա Ե. » . — 40
 - 6. Գործք առաքելոց զ. » . — 40
- Ուսուցչաց համար.
- 7. Ուղեցոյց կրօն—հին-ուխաի (սպա.) — —
 - 8. » » — նոր-ուխաի . 2— 5
 - 9. Ուսումը քրիստոնէական կրօնի Բ. Կ. 1—50
 - 10. » » » Ե. » — 50
- Ինձ դիմողներն ստանում են 1. 6 արքիւն-
երի համար 250⁰. 2, 3, 4, 5 արքիւնների համար
200⁰, իսկ 7, 8, 9, 10 արքիւնների համար 350⁰
գինը:
Կարելի է դիմել—1) Ինձ (Коммерческое
училище), 2) Центральная книжная тор-
говля և 3) Книжный магазинъ „Гуттенбергъ“.
12—100 Սահակ քառ. Սահակեանց

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ ЛЕОПОЛЬДЪ НЕЙШЕЛЛЕРЪ
извѣщаетъ, что съ 1-го сентября открывается имъ на Эри-
ванской площади, въ домѣ Городекаго Кредитнаго Обще-
ства,

ОПТОВЫЙ СКЛАДЪ
РЕЗИНОВЫХЪ ГАЛОШЪ
Т—ва Россійско-Американской Резиновой Мануфактуры
И ПРОДАЖА КОЖЕВЕННЫХЪ ТОВАРОВЪ
русскаго и заграничнаго производства.
(31 օ. 2, 4, 6, 7 օ.) 1—5

ԱՐԵՎԻԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ
Ե Ր Կ Ո Ւ Ս Ե Ռ Ի Ա Ն Չ Ա Ն Ց Հ Ա Մ Ա Ր
(Тифлисъ, Сололаки, Лермонтовская ул., № 9)
Առևտրական Կուրսերի նպատակն է մասնագիտական առևտրական կրթութիւն
տալ երկու սեռի անձանց և պատրաստել զործնական ճանապարհով հմուտ հաշվապա-
ներ: Աւարտողները ստանում են ատտեստատներ:
Աւարտելի ստակները արժէք են 1) Առևտրական Տնտեսութիւն. 2) Առևտրա-
կան թուղթագրութիւն. 3) Հաշվապահութիւն (պարզ, կրկնակի և բանկային). 4) Թու-
ղթագրութիւն համարիչի վրա. 5) Առևտրական թղթագրութիւն. 6) Առևտրական և
մուրհակի կանոնադրութիւն և 7) Գնադրութիւն, վառ ձեռքի ուղղելը:
Չի ուսուցանու ցանկացողներին գրող մեքենայի վրա: Պարագմունքները կուրսե-
րում լինում են ամէն օր:
Ուսումը սկսվելու է սեպտեմբերի 15-ից: Ընդունելութիւնը սեպտեմբերի 1-ից,
ամենայն օր. տաւտեան ժամը 10-ից մինչև 12-ը, և երեկոյեան 4-ից մինչև 8
ժամը, կուրսեր հիմնողի բնակարանում, Սոյուպում, Ալեքսանդր Փրիգոնովի տանը № 9,
Սեպտեմբրական և Լեւոնտալիկայա փողոցների անկիւնում: Մրաքիրը և կանոնները
կարելի է ստանալ ձրիպագէտ կուրսեր հիմնողի բնակարանում: Օտարաբաղաձայնք դի-
մում են՝ Тифлисъ, С. П. Мануэльянчу. (Կ. Կ.) 22—25

Օ Գ Տ Վ Ե Ց Է Ք Դ Է Պ Ք Ի Ց!!!
Վ. Ա. ԽՈՒՐԻՎԱՅԵՐԻ Ե ԱՆՆԵՆԵՐԻ
ՀԱԳՈՒՍՏԵՆԵՐԻ ԽԱՆՈՒԹՈՒՄ,
որը գտնվում է Գոյոլիսկի պողոտէկի վրա, առաջին գիմնադրոնի հանգէպ՝ նշանակված է
ՄԻՄԻԱՅՆ 15 ՕՐՈՎ
ՉԸ ՏԵՍՆՎԱԾ ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՈՒՄՆ:
Մախու արված են՝ ձմեռային և ամառային սեզոններից Ֆուսայ՝ աղամարդկանց, կանանց և
երեխաների բոլոր ՊԱՏՐԱՅԻ ՀԱԳՈՒՍՏԵՆԵՐԸ, որոնք անպատճառի կերպով պահպանեցրած են
խսկականից—30% օ-ից մինչև 50% օ:
Օ Գ Տ Վ Ե Ց Է Ք Դ Է Պ Ք Ի Ց!!!
Անպայման առանց սակարկութեան 8—15

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՐՏԷՋ ԵՒ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ
Ե. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆԻ
(Մնդ. Յովհաննէանեան)
Բեռութեամբ կայա փողոց, № 88.
Ընդունվում են երկու սեռի մանուկներ և պատրաստվում միջնակարգ դպրոցների հա-
մար: Ընդունելութիւնը օգոստոսի 22-ից, ուսումը սեպտեմբերի 1-ից:
Մանկական պարտէջի պարագմունքները սեպտեմբերի 10-ից Պետերբուրգի ֆրեթուրեան
կուրսերն աւարտած վարժուհու ղեկավարութեամբ:
(օգ. 22, 24, 26, 28, 31-ին, սեպ. 1, 2, 4 5 և 7-ին) 4—10

Ձիւնանների նախարարութեան իրաւասութեան տակ գտնվող
ՀԱՇՈՒԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ
ՆԻԿՈՂԱՑՈՍ ԱՐԻԱՉԱՄԵԱՆԻ
Հեղինակ ՎԱՆԱՐԱԿԱՆ, զործարանական և նաւթարդիւնաբերութեան հաշվապահու-
թեան ձեռնարկի, որ ֆինանսների նախարարութեան ուսուցչական բաժնի կողմից ընդուն-
ված է իրբեւ օժանդակ ձեռնարկ տաւտեական զարգացնում և նրանց գրադարաններում
ՍՈՎՈՐԵՑՆՈՒՄ ԵՒ ԳԱՏՐԱՍՏՈՒՄ ԵՆ
Երկու սեռի անձանց՝ զործնական ձեւով հաշվապահութիւն 4 1/2 ամսում
ԳԱՐԱՏԱԿՈՒ ԱՐԱԳԱՆԵՐ ԵՆ
1) Իտալական կրկնակի հաշվապահութիւն տողեւնազորութեան բոլոր ձեւերի
վերաբերեալ, վաճառականական, բանկային, յոնձնարարական, զործարանական, նաեւ
նաւթարդիւնաբերական և նաւթագործական հաշվապահութիւն: 2) Առևտրական թու-
ղթագրութիւն: 3) Առևտրական թղթագրութիւն: 4) Մարտականի և տաւտեական օրէնքներ:
5) Վայելչագրութիւն և օւղղուն ամենավառ ձեռագրի: 6) Թուղթագրութիւն համարիչի
վրա: 7) Գրելու վարժութիւն (Բէմնիկանի) զրկու մեքենայի վրա (կամաւոր):
Կուրսերի համար դասատուներ են հրահրված համալսարանական կրթութիւնով և
իրանց զործին մասնագէտ մարդիկ, որոնք հաստատվել են իրանց պաշտօնում ֆինանսնե-
րի նախարարութեան ուսուցչական բաժնի կողմից. գեղազորութեան համար ևս հրահր-
ված է մի գեղագիր նկարիչ:
Ընդունելութիւն ամէն օր ժամը 5 մինչև 7 երեկ: Պարագմունքները սկսվում են 1908
թ-ի օ սեպտեմբերի 15-ից պարբերաբար ամէն 4 ամիս, ամենայն օր էաչից յետոյ՝ 60
բուլլի վերաբր լամբող դասընթացի համար:
Դասընթացը աւարտողներին տրվում են, ֆինանսների նախարարութեան թուղթ-
արված ձրիպագէտի կողմից, ստատեստատներ:
Ցանկացողներին խնդրում են դիմել գրոււր կերպով կամ անձամբ կուրսերի հիմնա-
դիրն՝ Ք Է Ք Ի Ս Ե Ա Ն, Н. В. Абрамъну, Ниволаевская ул. № 46, ամենայն օր: Մրաքիրն
ուղարկվում է ձրի:
Վերեւում յիշված ձեռնարկը ծախվում է Ռուսաստանի բոլոր գրավաճառանոցնե-
րում: Օտարաբաղաձայնքները զիւրք զնելու համար կարող են դիմել Կեղիկանին, տաւտե
գրասի ծախս վաճարելու: Գինն է 3 ր. 50 կոպէկ:
(Կ. Կ. Կ.) 16—25